

# EL MUNDO

JUEVES 11 DE SEPTIEMBRE DE 2008  
Año XX. Número: 6.842

www.elmundo.es

EDICIÓN: MADRID  
Precio: 1 euro. Con Cine del Oeste: 6,90 € más

NUEVA YORK / El alcalde critica la terminal de Calatrava en la 'Zona Cero': «Es muy complicada de construir» / 48

## El juez pagará 2 € por cada día que dejó libre al asesino de Mari Luz

El Poder Judicial multa con 1.500 € al juez Tirado, que permitió al pederasta condenado estar en libertad 2 años, 2 meses y 9 días / También archiva la investigación al magistrado que dio el permiso a Rodríguez Menéndez

MARÍA PERAL  
MADRID.- La Comisión Disciplinaria del Consejo General del Poder Judicial zanjó ayer con una multa de 1.500 euros la demora del juez Rafael Tirado en la ejecución de una condena impuesta al pederasta Santiago del Valle, acusado de la muerte de la niña Mari Luz Cortés.

Por una mayoría de tres votos, la Comisión no ha acogido la calificación de falta muy grave propuesta por el fiscal y defendida por dos vocales, ni tampoco ha elevado la cuantía de la multa, que podía haber llegado a 3.000 €. Tirado pagará, pues, dos euros (exactamente 1,87) por cada uno de los 799 días en que estuvo

**Juan José Cortés, padre de Mari Luz: «Ha sido una pantomima; unos amigos han optado por la sanción más leve para otro amigo»**  
Página 9

paralizada en su Juzgado una condena a 2 años y 9 meses impuesta a Del Valle por abusos sexuales a su hija. En la misma sesión, la Comisión archivó la investigación abierta al juez que dio un permiso a Emilio Rodríguez Menéndez, que lo aprovechó para fugarse. Sigue en página 8  
Editorial en página 3

NUEVO CÓDIGO PENAL

## Los delitos de terrorismo no prescribirán y habrá castración voluntaria para los violadores

MANUEL MARRACO  
MADRID.- La vigésima reforma del vigente Código Penal endurecerá las penas por delitos sexuales contra menores, impedirá que prescriban los delitos más graves de terrorismo y permitirá que terroristas y delincuentes sexuales sigan bajo vigilancia incluso después de cumplir sus condenas. La tarea de anunciar éstas y otras reformas se la repartieron ayer tarde los ministros de Justicia e Interior, Mariano Fernández Bermejo y Alfredo Pérez Rubalcaba, que pronosticaron que el proyecto llegará al Congreso en otoño.

Sigue en página 10

## Zapatero comparece sin proponer nada al vetar Solbes medidas de tres ministros

►«¿A qué ha venido hoy usted aquí?», le interpeló reiteradamente Rajoy ► La UE afirma que España se halla en el primer trimestre de una recesión

MADRID.- José Luis Rodríguez Zapatero acudió ayer al Congreso a petición propia para explicar las medidas que el Gobierno piensa adoptar para hacer frente a la crisis económica. Sin embargo, y ante sorpresa de todos, el jefe del Ejecutivo no hizo ninguna propuesta y se limitó a anunciar dos medidas de rango menor en favor de los promotores inmobiliarios.

Todos los grupos parlamentarios, salvo el socialista, reaccionaron de forma muy crítica. En esos

momentos, la UE confirmaba que España entrará en recesión en este semestre y el líder de la oposición, Mariano Rajoy, le preguntó directamente a Zapatero: «¿A qué ha venido hoy usted aquí?».

La respuesta estaba en el escaño del vicepresidente económico, Pedro Solbes, que ha impedido al presidente del Gobierno presentar varias iniciativas que habían planteado los ministros de Industria, Vivienda y Trabajo. Páginas 12 a 14  
Editorial en página 3



Rodríguez Zapatero, poco antes de su comparecencia de ayer en el Parlamento. / AP

### VÍCTIMAS DE LA INMERSIÓN (4)

## La Generalitat no permite estudiar en español a un niño autista aunque lo mandan los médicos

Los padres han demandado al Gobierno catalán para que el menor de seis años reciba enseñanza en castellano y mejore su capacidad de expresión. Página 17

## Air Berlin: 'Usamos el español porque la Constitución está vigente; al que no le guste que no vuele'

Página 19

### OTRAS NOTICIAS

El Gobierno andorrano exime a sus ciudadanos de pagar parte de la hipoteca hasta 2011. Página 37

### EL CULTURAL

## Juicio a la Memoria

Los historiadores debaten sobre la iniciativa del juez Garzón

Este viernes

# Bote 15 millones de €

Un único acertante puede ganar

Loterías y Apuestas del Estado